

Minden élménnyel **több leszel**

# ÉLMÉNY **ittthon**

2014. OKTÓBER

Ingyenes turisztikai programajánló magazin



MAGYARORSZÁG 

FÓKUSZBAN  
**DÉL-ALFÖLD**





# DISZNÓTOROS KOLBÁSZFESTIVÁL NOV. 14-16.

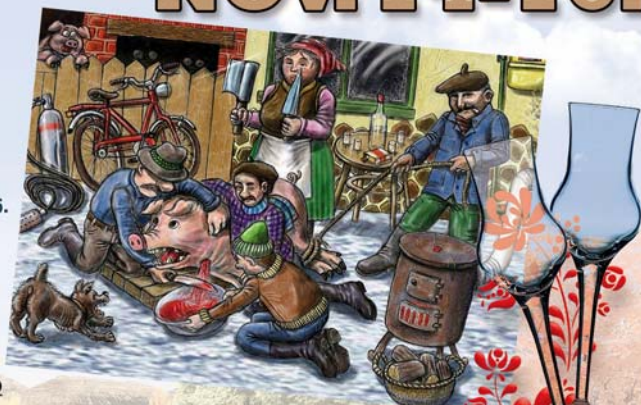


Bp. XIV., TATAI ÚT 95.

**NAPPALI PROGRAMOK**  
P: 11<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>; Sz-V: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

**ESTI PROGRAMOK**  
P-Sz: 17<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>; V: 17<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>

## ESZEM-ISZOM, DÍNOM-DÁNOM!



[www.kolbaszfeszt.hu](http://www.kolbaszfeszt.hu)

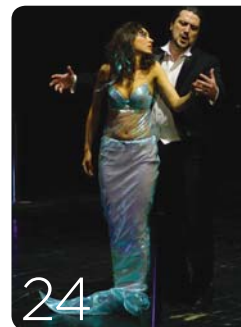


JEGYEK ELŐVÉTELÉBEN:



FELNÖTT: 2.500 FT GYEREK: 1.500 FT  
CSALÁDI: 6.999 FT (2 FELNÖTT+2 GYEREK)

## 2014. OKTÓBER



24



14



6

### DÉL-ALFÖLD

- 6 Mármoros Dél-Alföld
- 8 Munkácsy és a csabai nyomában
- 10 Kalandos őszi szünet
- 11 Séták Tiszakécskén

### ÍZUTAZÁS

- 12 Hej, halászkok, halászkok...
- 14 Apró pincefalvak dicsérete
- 15 Sajtóstolás Palócországbán

### EGÉSZSÉGESEN

- 16 Hogy megváltozott ez a szomszéd!

### NAPTÁR

- 18 Havi program- és fesztiválajánló

### KUL-TÚRA

- 20 Legyen egy kicsit pápai!
- 22 Ezer apró csoda földje
- 24 Cafe Budapest újratöltve

### MOZGÁSBAN

- 26 Amikor a kép magával ragad
- 27 Fotósoknak áll a világ
- 28 Országos Kéktúra: A Keleti-Bakony
- 30 A természet őszi ünnepe
- 31 Kapás van!
- 32 Hagyd el a várost!
- 33 Hangsétától denevértúráig



20



26

**IMPRESSZUM** » Megjelenik havonta a Magyar Turizmus Zrt. kiadásában.

**Felelős kiadó:** Horváth Gergely vezérigazgató-helyettes

**Felelős szerkesztő:** Vajk Brigitta » **Grafikai tervezés:** Vörös Gábor/wellusion.com

**Szerkesztőség:** Turizmus Kft. 1074 Budapest, Munkás utca 9.

**Telefon:** (36-1)492-0455 » **Fax:** (36-1)338-4293 » **E-mail:** magazin@turizmus.com

**Hirdetésfelvétel:** sales@turizmus.com » **Fotók:** Magyar Turizmus Zrt. Fotótár

**Nyomda:** CREW Kft. 1067 Budapest, Eötvös utca 9.

**Címlapon:** Csabai Kolbászfesztivál, fotó: Csabai Rendezvéyszervező Kft.

A programváltozásokért a kiadó nem vállal felelősséget!

**MAGYARORSZÁG**  
Minden élménnyel  
több leszel



» **Szedd magad Derecskén!** Derecskén október végéig összeköthetjük a kellemest a hasznossal: miközben kirándulunk egy jót, a legfinomabb almafajtákat szedhetjük le – a jona-goldtól a goldenen át a grannyig – egyenesen az almafáról. A településen ugyanis újra meghirdették a népszerű Szedd magad! akciót. És miért pont Derecskén? Mert olyan ízt érezhetünk, amit kevés más helyen, mert gondosan kiválogathatjuk a legszebb darabokat, és mert nagyon egészséges! Irány az almáskert: 47-es fő út 16-os km-nél (GPS-koordináták: 47.391464, 21.600580) [www.derecskealma.hu](http://www.derecskealma.hu)



» **Geotóp-napok** Immár hetedszer indulhatunk földtörténeti barangolásra két októberi szombaton hazánk földtani, geomorfológiai szempontból figyelemreméltó helyszíneire. Október 4-én a Csólyospálosi Földtani Bemutatóhelyen, Tokajban a Borostyán tanösvényen és a miskolc-tapolcai Fecskegyuk-barlangnál lesz geotóp-napi szakvezetési program. Október 11-én pedig a Salgótarján melletti Szilváskő, a cserépfalui Ördög-torony tanösvény, az Aggtelek és Jósavő közötti karmező és a pécsi Tettye is programhelyszín lesz. [www.magarynemzetiparkok.hu](http://www.magarynemzetiparkok.hu)

» **MOL Bubi – kedvezményekkel** Kedvezményes áron próbálhatják ki az érdeklődők az új fővárosi közbringarendszert, a MOL Bubit. A 76 gyűjtőállomásról felvehető, 1100 almazöld, strapabíró kerékpárokat és magát az egész rendszert több hónapos tesztelés után adták át szeptemberben. Az év végéig használható, kedvezményes 3000 forintos MOL Bubi Start bérletből 1500 forint felhasználható a félórás ingyenes használaton túl fizetendő díjakra. Az alkalmi felhasználók 24 órás, 72 órás vagy 168 órás (heti) jeggyel próbálhatják ki a közbringát. [www.molbubi.bkk.hu](http://www.molbubi.bkk.hu)



» **Színváltó festmények** Keserő Ilona új festményei láthatók december 14-ig a Szépművészeti Múzeumban Cangiane színhasználat címmel. A színváltó, színjátzó hatást keltő festészeti eljárást már a XIV. századi velencei művészek is kipróbálták, s a technikai újításai azonnal közkinccsé váltak. Keserő Ilona – akinek nagysikerű kiállítása volt idén a balatonfüredi Vasary Villában – 2001 óta kutatja a színváltó hatások lehetőségeit a fizika, optika jelenségei, törvényei felől is vizsgálódva. [www.szepmuveszeti.hu](http://www.szepmuveszeti.hu)



» **A festő dolga** A debreceni MODEM-ben az egyik legjelentősebb magyar képzőművészünk, a nemzetközileg is elismert Birkás Ákos retrospektív kiállítása lesz látható az elmúlt nyolc év terméséből. A mintegy kilencven festmény egy része először szerepel Magyarországon. Az október közepétől 2015. február 8-ig látható, A festő dolga című tárlat választókat keres arra a kérdésre, hogy mi iránt is kell elköteleznie magát a festőnek. Van-e dolga még egyáltalán vagy csak dolgai vannak? [www.modemart.hu](http://www.modemart.hu)

» **Balit idéző szépség** A siófoki Aranypart közepén – huszonegy felső kategóriás szobával és gourmet-étteremmel – megnyílt az egzotikus miliőt sugárzó, négy csillag superior besorolású Mala Garden Hotel & Restaurant. A közvetlen vízparti fekvésű szálloda stílusa igazodik a meglévő étterem egzotikus, balinéz hangulatvilágához. Szolgáltatásaikkal az egyediséget kedvelő, igényes vendégek, elsősorban a párokat célozzák meg, de a kisgyerekes vendégekre is számítanak, számukra hétfőként óvónőt biztosítanak. [www.malagarden.hu](http://www.malagarden.hu)



**INFO »** Magyar Turizmus Zrt. » Nemzeti Turisztikai Információs Szolgálat  
Hétfőtől péntekig 8-20 óráig rendelkezésre álló infóvonal: 1/438-8080  
E-mail: [info@itthon.hu](mailto:info@itthon.hu) » Web: [www.itthon.hu](http://www.itthon.hu), [www.tourinform.hu](http://www.tourinform.hu)

**tourinform**  
Turista információ – Tourist information

# ŐSZI ALL INCLUSIVE 4=5

**NÉGYET FIZET ÖTÖT KAP!**

Töltsön el 5 éjszakát, 4 éjszaka árért All Inclusive ellátással a Lipóti Orchidea Hotelben! Most mindezt rendkívül kedvezményes, bevezető áron teheti meg! A teljeskörű termálvizés wellness használat mellett **All Inclusive étel és ital fogyasztással** várjuk Önöket Lipóton!

**A CSOMAG TARTALMA:**

- 6 nap 5 éjszaka szállás All inclusive ellátással
- Wellness részleg korlátlan használata
- Masszázsok és kezelések 30% kedvezménnyel
- All Inclusive látogatás a Lipóti Pékségben
- És további ajándékok...Részletek weblapunkon

H-9233 Lipót, Rákóczi u. 42-44.  
Tel.: +36 96 674 042  
[info@orchideahotel.hu](mailto:info@orchideahotel.hu)  
[www.orchideahotel.hu](http://www.orchideahotel.hu)

**A CSOMAG ÁRA: 59.600 Ft/Fő**



## MÁMOROS DÉL-ALFÖLD

**A szőlősgazdák már a szüret vége felé járnak, az újbort lassan fogyasztható. Bor- és pálinkautak, főzdek és pincék sora várja a kulturált alkoholfogyasztás híveit a Duna borrégió tájain.**

**A** Hajós-Bajai, a Kunsági és a Csongrádi borvidékeken persze a korábbi évszázadokból is jut az asztalra, némi borkorcsolya kíséretében, hogy a fejünkbe ne szálljon az itóka.

**Kóstolás és kultúra** Az első boros útvonal a kecskeméti városnézés után Soltvadkertre indul. A Frittmann Borászat és a Font Pincészet, majd Kiskunhalason a Szőke Pincészet meglátogatása után ajánlott a pihenés. A Kiskunhalason töltött éjszaka után pedig Imrehegyen, a Béla Borászatban folytatjuk a kirándulást, majd Kiskőrösön, Petőfi szülőházában megtekintése után az István Borházban egy kiváló kadarkával zárhatjuk a napot.

**Horgászattal, lovaglással fűszerezve** Szintén Kecskemétről indul a második út Izsákra, ahol két pincészet is fogadja a borkedvelő turistát, a Varga Birtok és a Royalsékt Szövetkezeti Pincészet. Szabadszállás egy kőhajításra innen, ahol a Birkás Pincészet borait iszogatva, akár magyaros pörköltet is kóstolhat a látogató, ha ezt kéri. Soltszentimrén, a Szent Imre Pincészet szép bora mellett a horgásztó is kedvelt látogatóhely.

A Csongrádi borvidéken a Bokrosi Borászatot, Csongrád városában a Csongrádbor



Hajósi pincesor

pincéjét, Hódmezővásárhelyen pedig a Sósalmi Borászatot kereshetjük fel.

### TIPP »

Bortúránkat fűszerezhetjük fürdőzéssel, lovaglással, vadászzattal, vagy csak egyszerűen egy kellemes sétával, elmélve a táj szépségében.

**Biopezsgő és jégbor** A Duna borrégió déli részén, még a Kunsági borvidékhez tartozik Jánoshalmán a Kunvin Borászat. Néhány kilométerre, az 54-es úttól már kezdődik a Hajós-Bajai borvidék. A Hajósi Pincefalu kihagyhatatlan kuriózum Európában egyedülálló pincésora miatt: szívesen látnak minket a Kovács Borházban vagy Varga Mihály családi pincészetében. Érsekhalmára érve az Anna Borház fantasztikus biopezsgője a különlegesség. Csak egy kicsit kell Baja felé továbbhaladni és már oda is érünk a Sümegi Borászatához, ahol a híres jégbor készül.

**Finom párlatok** Jóból keveset, érdekes ezt megfogadnunk, ha pálinkafőzdeket látogatunk. A Békési Szilvapálinka Út három állomásán a finom párlatokból is kapunk kóstolót. A Gyulai Pálinka Manufaktúra az első főzdet alapító Bárány János György



Kecskeméti Zwack Múzeum

által teremtett három évszázados hagyományt viszi tovább. A békéscsabai Árpád Pálinkatanya családi vállalkozás, a pálinkakóstolás mellett élménydisznótort is tartanak. A Békési Pálinka Centrumot különleges helyszínen, a régi zsinagógában alakították ki. Látványfőzdejükben megtekinthető a pálinkafőzés folyamata, több mint 100 éves pálinkafőző mozdonyból és vagonokból kialakított vasúttörténeti parkjuk ritkaság, a gyerekekkel érkezőket játszósobával várják.

A Zwack Kecskeméti Pálinka Manufaktúra ipartörténeti emlékeknek számító, XX. század eleji és mai főzdeje is kedvelt látogatók körében. Az 1930-as években világhíressé vált kecskeméti Fűtőülöst először a Zwack család készítette, a híres nedű a jellegzetes hosszú nyakú üvegről kapta nevét. ■



### TUDJA-E?

A Békési Pálinka Centrum különleges kialakítású pincéjében az országban egyedülálló pálinkatrezor található.

**Sörivóknak.** A 2011-ben az Év Sörfőzdejének választott békésszentandrasi Szent András Sörfőzde kiemelkedő minőségű magyar kézműves sörkülönlegességei a RateBeer sörpontosító internetes oldalakon masszívan az elsők között szerepelnek. Kínálatukban a valódi gyümölcscsel készült söröktől kezdve az erőteljes fekete sörökig minden megtalálható. A kísérletező kedvű sörivóknak a főzde Rózsa sörkertje kötelező megálló.



**Évi:** Milyen klassz hétvégén volt!  
**Zsuzsi:** Imádtam én is, különösen a Kecskeméti Fürdőt. Jó kép lett a gőzkamrában. Itt még látszottunk :-)  
**Dóri:** Lájkolom a szaunamert. Profi volt!  
**Évi:** Tudtad, hogy az ország egyik legjobb szaunamertere? Ezt a barackpálinkás felöntéses szauna szeánszt soha nem fogom elfelejteni!  
**Zsuzsi:** És a tepidárium égboltja is lenyűgözőtt. De jót pihentem ott!  
**Évi:** Elmehtenénk máskor is.  
**Kati:** Irigyellek Titeket! Engem nem is hívtok? :-)

### Bővebb információ:

E-mail: [recepicio@kecskemetifurdo.hu](mailto:recepicio@kecskemetifurdo.hu) | Telefon: +36 76 500 320 | [www.kecskemetifurdo.hu](http://www.kecskemetifurdo.hu)





# MUNKÁCSY ÉS A CSABAI NYOMÁBAN

Világhírű festőnk remekművei és relikviái két kiállítóhelyen, gazdag történelmi múltról tanúskodó épületek, jellegzetes helyi gasztronómia – három nyomós ok, hogy Békéscsabára látogassunk.



**B**evallom, kedvenc festőm, Munkácsy Mihály miatt készültem évek óta Békéscsabára, de nem gondoltam volna a pazar relikviák nyomában járva, hogy a kézműves kolbász készítésének fortélyaiba is beletanulhatok, sőt életre szóló gasztrokalanggal gazdagodom.

## Európa legnagyobb faluja

Békéscsaba utcáin sétálni valóban olyan érzés, mintha Európa legnagyobb falujába csöppen-tünk volna – így nevezték ugyanis a várost már a 19. század elején. Munkácsy Mihályt, aki 8 éves korában, árván került ide anyai nagybátyja, Reök István házába, szintén magával ragadta a város képe, „hosszú-hosszú utca, egész alacsony, széles házak, mind rendjében, sorjában, akár-csak a Rue Rivolin, Párizsban” – emlékezett róla pályája csúcán, fényűző Párizs palotájából.

**Emlékház és múzeum** A Gyulai út 5. alatt áll az a hajdani udvarház, ahol első csabai éjszakáját, s néhány boldog hónapot tölthetett a gyermek Munkácsy. Az épület 1994 óta emlékházként működik, s nem kevesebb, mint 21 csodálatos Munkácsy-festmény (a Magyar Nemzeti Galéria gyűjteményéből) segítségével mutatja be a festőóriás alkotói korszakait. Az emlékháztól csupán rövid sétát kell tennünk a Munkácsy Mihály Múzeum méltóságteljes épületéig: itt számtalan fénykép, dokumentum, ereklye, a festő néhány saját bútora és a múzeum tulajdonát képező kilenc festmény segíti a látogatót eligazodni az idén 170 éve született festő regényes életében és hatalmas életművében.

**Mesélő épületek** Békéscsaba gyönyörű templomokkal büszkélkedhet, kéttornyú római katolikus temploma a Szent István teret ékesíti, 1824-ben épült evangélikus nagytemploma a legnagyobb evangélikus imaház hazánkban és Közép-Európában egyaránt. Óriási méretein kívül másik különlegessége, hogy a nálunk igen ritka empire stílusban épült. A templom jelenléte a vele szemben álló Luther utcai evangélikus kistemplommal – a város legrégebbi templomával – arról is tanúskodik, hogy a 18. század végére jelentősen megnőtt az evangélikus lakosok száma Békéscsabán. A városban a gabonatermesztésnek évszázados hagyománya volt, erre az Élővíz-csatorna partján emelkedő lenyűgöző ipari épület, a mára sajnos funkcióját veszített István malom a bizonyíték.

## TIPP »

Érdeemes ellátogatni a Gyulára vezető út melletti, 1824-ben épült kisparaszti tanyára. Az itt található, szélmalomból kialakított gabonamúzeumban a gabona tárolásának és feldolgozásának történetét kísérhetjük végig egészen az őskortól.



## TUDJA-E?

A legenda szerint Munkácsy festette inasként azt a tulipános ládát, amit a Garay utcában működő Szlovák Tájház mutat be.



**Így készül a csabai** A csabai kolbász készítésének titkaival a Csabai Kolbászklub Egyesület hangulatos klubházában ismerkedtem meg. A lelkes, vendégszerető tagok, akik maguk is kistermelők, rendszeresen adják át tudásukat az érdeklődőknek, akik nemre, korra, iskolai végzettségre való tekintet nélkül rendkívül élvezik a házikolbász készítésének összes fázisát, a munkakötény felvételétől a kolbász bélbe töltéséig. Mint megtudtam, minden az összetevőkön múlik: hét kilogramm

sertéshúst (combot, lapockát, tarját, dagadót vegyesen) és három kilogramm húsos szalonnát kell kézzel összedolgozni 25 dkg őrölt házi paprikával (20 dkg édessel és 5 dkg erőssel), 20 dkg asztali sóval, valamint 4 dkg apróra vágott foghagymával és 3 dkg egész fűszerkmennnyel. Mielőtt azt kérdeznék, csak ennyi az egész, jön a trükk, hiszen úgy tartja a legenda, hogy attól olyan ízletes az itteni kolbász, hogy benne van minden csabainak a szíve is.

[www.kolbaszklub.hu](http://www.kolbaszklub.hu) ■

## AJÁNLÓ »

### XVIII. Csabai Kolbászfesztivál

Békéscsaba, Csabapark, Gyulai út, október 23–26.

A város legértékesebb turisztikai terméke, amely programjaiban a hungarikum csabai kolbász készítését, a disznótoros hagyományokat, Békéscsaba és vidéke szlovák és magyar közösségi ünnepeit, gasztronómiai hagyományait helyezi a középpontba. A kulturális műsorokban is bővelkedő rendezvényt hosszú évek óta fergeteges hangulat kíséri, a látogatót izgalmas és vidám kolbászkészítő versenyek várják. Civil szervezetek, gyermekek, nyugdíjasok és fogvatékkal élők is megmutathatják a nagyvilágnak, hogyan is készül a hamisíthatlan csabai.

[www.csabaiKolbaszfesztival.hu](http://www.csabaiKolbaszfesztival.hu)







## KALANDOS ŐSZI SZÜNET

**Az idej, szokatlanul hosszú őszi szünet remek alkalom arra, hogy a család ismét vakációra induljon. A tervezéshez adunk néhány úti tippet és ötletet a Dél-Alföldről.**

**Vadak és vadulás** Szegeden biztos siker a Napfényfürdő Aquapolis fergeteges csúszdaparkja, de az ország legnagyobb területű állatkertjét, a Szegedi Vadasparkot se hagyjuk ki, amely október 31-én, Halloween napján nappali izgalmakat és éjszakai borzongást is ígér. Az újszegedi Fűvészkertet szintén imádni fogják a kis botanikusok.

Az örökmozgóknak az új Tiszaparti Élmeny- és Kalandparkban a helye, ahol akár 14 méter magasságból is lecsúszhatnak a legbátrabbak. A különböző nehézségi fokozatú mini-, junior- és felnőtt pályák mellett egy hosszú lombkorona-sétányról gyönyörködhetünk Szeged panorámájában. Aki inkább marad földközelségben, az játszóvárban, trambulinon, óriássakkal ütheti el az időt.

Íjászkodás, küüzés, körmonfonás, csigacsinálás – eleink mindennapjaiba kösztolhatnak bele a gyerekek az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkban.

**Keleti kényeztetés** A makói Hagymatikum különleges csomagajánlatai között vörösbóros fürdő, keleti kényeztetés, élményűds családi kikapcsolódás is szerepel, de akár Kleopátra bőrében is érezhetjük magunkat. Az őszi szünetben különleges akcióval várják a családokat. [www.hagymatikum.hu](http://www.hagymatikum.hu)

A szomszédos Csillagösvény Labirintus fűzfafonat- és sövénylabirintusaiban való bolyongás is remek móka.

### TIPP »

A szegedi városnézéshez ajánljuk a kölcsönbicikli-endszert: a belvárosban kilenc helyen elérhetők a CityBike dokkolói.

**Vízben és vízen túl** Makón Makovecz Imre nyomába eredhet a család. A túra kiemelkedő állomása az építész utolsó grandiózus munkája, a Hagymatikum fürdő. Mórahalmon szintén találunk fedett élményfürdőt, de programunkat színesíthetjük a bi-valyrezervátummal, szakvezetése ökotúrával vagy a zánkányszéki Madárkerttel és Öregház Tanyamúzeummal.

**Bolygóvadász** Kecskeméten kövessük a bolygókat! A Naprendszer méret- és távolságarányos modelljei közötti szobrok formájában a Városházától a Planetáriumhoz vezetnek.

Az ország legkisebb állatkertjének számító Kecskeméti Vadaskert vagy az Arborétum pedig egyaránt remek helyszínek, hogy megtöltsük tüdőnket oxigéndús levegővel, mielőtt visszatérünk a nagyvárosba. ■

## SÉTÁK TISZAKÉCSKÉN

**Vadonatúj szálloda, kellemes gyógy- és élményfürdő, lát-nivalók a környéken – érdekes Tiszakécskén eltölteni néhány napot.**

A Tisza 22,5 km hosszan határolja települést. A partot a Közép-Tiszai Tájvédelmi körzet részét képező gyönyörű galériaerdők szegélyezik. Számos védett növény- és állatfaj talál itt menedéket magának.

Tiszakécske fő vonzereje nátrium-hidrogénkarbonátos hévize, mely jelentős mennyiségű metakavasavat és fluoridot tartalmaz, 1344 méter mélyről, 52 fokon tör fel. Reumatikus, ízületi, mozgásszervi megbetegedésekre, műtétek utáni rehabilitációra, nőgyógyászati problémák gyógyítására alkalmas. A közelmúltban megújult, kibővült fürdő egész évben várja a vendégeket.

Üdítő élmény szétnézni a városban is, benézni a csöndes templomokba, alkudozni a tipikus alföldi piacon vagy andalogni a hangulatos Tisza-parton. ■

### TUDJA-E?

Az 1986-ban kapott városi rangot kapott település másfélszer éve lakott. A Vatikán irattárában őrzött egyházi tizedjegyzék 1332-ben tesz először említést róla „Cechke” néven.



### TIPP »

A négycsillagos, családbarát Barack Hotel és a hozzá kapcsolódó fürdőbiodalom önmagában is vonzó hétvégi célpont. A szálloda fekvése ideális: a vendég egyből a fürdő területére léphet, de a Tisza is csupán néhány perces sétaút.





## HEJ, HALÁSZOK, HALÁSZOK...

**Hamvas Béla szerint előbb felejtjük el a Louvre valamelyik képét, mint a paradicsomsalátával és csopaki olaszrizlinggel kísért, vajban sült süllő élményét. Most kipróbálhatjuk, igaza van-e az írónak.**

Astrandon elfogyasztott, ropogósra süttött keszeg, a paprikás halászlében úszó, hófehér húsú busa vagy a karácsonykor kirántott pontyszeletek – ha halról van szó, legtöbbünknek ezek az ételek jutnak az eszébe. Az őszi halas rendezvények nem csak remek kikapcsolódást és tisztpontos gasztronómiai élményt ígérnek, bónuszként újabb halfajtákkal és elkészítési módokkal ismertetik meg a fesztiválozókat. Mivel a halas fogásokhoz remekül csúszik a bor, összeállításunkban boros rendezvényeket is ajánlunk.

### Halra magyar, halra bor!

Az andalító hangulatú Malom-tó partján idén negyedik alkalommal tartják meg október 3-5. között a Tapolcai Pisztráng és Bor Fesztivált. A „Halra magyar, halra bor!” mottóval megrendezett esemény látogatóinak kínált pisztráng frissességét a tótol mindössze pár száz méterre lévő pisztrángtelep garantálja. A tavalyi év slágerei mellett (bükfű fűrészpörön füstölt; kakukkfűvel, rozmaringgal, borssal bundázott; tökmagos bundában sült ropogós tapolcai pisztráng) az idén mediterrán ízeket is meg lehet kóstolni, a régió legjobb borai és pálinkái kíséretében.

**Kreatív halfőzés** A következő hétfőn, október 10-12. között a város legfiatalabb rendezvénye, a Balatoni Halfesztivál hív



Szigligeti várfutás

Siófokra. A helyi éttermeknek kreatív halfőző versenyt hirdetnek, kizárólag friss, szezonális alapanyagok felhasználásával, keresik Siófok legjobb halételét is. A halak lesznek a tányéron és a téren felállított akváriumokban is, halas mesék sem hiányoznak majd a programból.

**Több mint hal** Fürödni ugyan nem lehet már, mégis Szigliget strandjára csábít a település Süllőfesztiválja a hónap végén. A négy nap (október 23-26.) nem csak a halételek kóstolásáról szól, bemutatkoznak a helyi borászok, lesz kézművesvásár, színes programok – többek közt az elmaradhatatlan várfutás – szórakoztatják a kicsiket és a nagyokat az őszi Balaton díszletei között. ■

### TUDJA-E!



Melyik volt előbb, a süllő vagy a fogas? A süllő a jó válasz. Ugyanarról a halfajról van ugyanis szó, a 1,5 kg-nál nagyobb példányokat nevezik fogasnak.



### Az ízletes sült halak a következő helyszíneken októberben is megkóstolhatók:

Jóbarátok halsütőde – Balatonalmádi, Budatava Strand  
Sió halsütő – Siófok, Vitorlás u. 1-3.  
Fogas büfé – Alsóörs, Strand sétány  
Hal-Álom halsütőde – Balatonszemes, Kikötő u. 4.  
Halsütő – Balatonfüzfő, Főveny strand



### Bálok és szüreti felvonulások

A szüretnek zöme ugyan már lezajlott, de októberben sem kell száraz torokkal távoznia a Balatonhoz érkezőknek. Október 22-én például Badacsonyan, a Zabó és Sipos család szőlőbirtokán Nagy Imre-emlékszüret lesz korszorúzással, megemlékezéssel. További szüreti bálok, felvonulások: október 4., Ábrahámhegy (Murcifesztivál); október 4., Nemesgulács; október 11., Felsőörs; október 18., Balatonakali.



### A Vendég arany fokozatú támogatója

Egy kimerítő városnézéssel, vagy munkával töltött nap után a Danubius Hotel Arena tökéletes pihenést kínál.

Töltődjön fel új energiával a Premier Fitness klubban és kóstolja meg az itáliai és hazai konyhaművészet remekait az Oregano étteremben!

Csodás relaxációs vagy frissítő masszázások, mártózási a medencében és egy kis szaunázás...

Tel.: (+36-1) 889 5200, E-mail: arena.reservation@danubiushotels.com

[danubiushotels.hu/dharena](http://danubiushotels.hu/dharena)



### Keleti kényelem Budapest új központjában

Modern hotel évszázados tradícióval. A nyüzsgő belváros közepén, a Keleti pályaudvartól csupán néhány percre.

Legyen az ország legnagyobb szállodájának vendége, ahol zajlik az élet és mindig történik valami! Pihenje ki az utazás fáradalmait szobájában, lazítson egy finom koktéllal a lobby bárban, majd irány a belváros!

Tel.: (+36-1) 889 4400  
E-mail: [bwhungaria.booking@danubiushotels.com](mailto:bwhungaria.booking@danubiushotels.com)

[danubiushotels.hu/bwhungaria](http://danubiushotels.hu/bwhungaria)





## APRÓ PINCEFALVAK DICSÉRETE

**A fő áramlatoktól távolabb eső, meg-hitt helyekre kalauzoljuk a borbaráto-kat – olyan környezetbe, ahol családi vagy baráti körben részesei lehetünk egy csendesebb, személyesebb, szí-vűnköző szülő világnak.**

**Mohácsi dűlőkön** Tudjuk, ha Mo-hács, akkor busójárás, téltemető karnevál, világörökség... De képzeljük, a fehérborút jeles állomásokkal büszkélkedik az itteni dűlőkben is. Különlegességük a sokác, élő tamburazene és a tradicionális ételek, ami-lyen a szabad tűzön főtt köcsögös bab is.

### TIPP »

A szépséges Boly pincefalut és Szajk pincéi sokadik generációs borász dinasztiái közül a bolyi Hárs család biopincészetét feltétlenül keressék fel!

### Helyi kultúrával fűszerezve

Szecsárdtól alig pár percre Sióagárd-Le-ányvár több mint 300 pincéje megérdemli figyelmünket, akár csak egy kényelmes séta erejéig. A Faddi-Varga család tagjai a helyi kultúra valamely területének kutatói, őrzői. Veronika asszony a híres sióagárdi hímzé-sekből, viseletekből rendezett be pincényi magánkiállítást. Férje a középkori ételek mestere, pincéjében (előzetese bejelentkezés után) végigkóstolhatjuk egy reneszánsz lako-ma minden fogását. Fiuk, János, népzene-, néptánc- és mesemondó tudásával nyugtözi le a vendégeket.

**Diófák alatt** Györkönyben közel félezer pince alkotja a szerez építkezéshez hasonló, nem fésűs elrendezésű pincefalut. Szinte valamennyi épülethez tartozik egy-egy diófa – alattuk maradásra, beszélgetésre, pohara-zásra hívogató asztalok, padok.

Pakson a sillert kell megköstolni, ennek külön fesztivált, borászati szakmai napokat is rendez a város, minden évben. A Sárgödör tér szorosan egymás mellé épült, több szint mélyen a löszös talajba ásott, tüneményes kis pincéi között találjuk a Fabro Pincésze-tet, amely remek boraival, atmoszférájával a „nem szabad kihagyni” listánkra fel kell, hogy kerüljön. ■



### Vörösbor Fesztivál

**Villány, október 3-5.** Igazi boros-kultúrá-lis rendezvény: a vendég kedvére válogat-hat a színes programokból. A szombati nap fő attrakciója a szüreti felvonulás a főutcán – lovasok, hintók, borrendek, tánccsopor-tok, zenekarok, kórusok színes kavalkádja. Az Eislingen téren, a Borudvarban és a Diófás téren villányi borászok kínálják finom boraikat, a Baross Gábor utcát pedig kézművesek népesítik be. [www.villanyibor-vidék.hu](http://www.villanyibor-vidék.hu)



## SAJTKÓSTOLÁS PALÓCORSZÁGBAN

**Soha nem volt akkora keletje a kézműves tejtermékeknek és általá-ban a helyben készült élelmiszerek-nek, mint manapság – kerekedjünk sajttútra, a palócok hazájába!**

**N**ógrádba azért is érdemes ilyen célból útra kelni, mert olyan mesésen szép falvakat találunk, mint például a 370 lelket számláló Sente. Itt nyílt meg a közel-múltban a Palóc Sajtút első állomása.

**Bájos minigazdaság** Maszlik Zoltán először csak a faluban „csapolta” és árusította a friss, igazi, még tejszínben dús tejet, aztán mozgókocsikkal járta a környéket, később pedig már az egész országban kezdte árusítani díjnyertes tejtermékeit. A turistákat azonban nemcsak a végtermék érdekli, hanem a sajtkészítés folyamata is, ezért is érdemes ide ellátogatni. A program minden érzékünket kényezteti: a kézműves-sajtok kóstolása, a modern gazdaság meg-szemlélése, a régi-új tárgyakkal igényesen, bájosan berendezett, lekvárokat, szörpöket és természetesen a különféle tejtermékeket árusító bolt meglátogatása ingyenecnek kihagyhatatlan.



**Helyben köpült vaj** Miután megis-merkedünk a családi gazdaság történetével, szívesen vásárolunk az ordából, a natúr és füstölt gomolyából, a szemük láttára ké-szített, semmiféle tartósítót és hozzáadott mesterséges adalékanyagot nem tartalmazó gyümölcsös joghurtokból, körözöttből. Ta-núsíthatom, hogy nincs finomabb a helyben köpült vajnál, és a palóc camembert is van olyan finom, mint valamelyik importált francia rokona. Jólesik hozzá aperitifnek a házi, szedres-bogyós gyümölcsös ágyon érlelt pálinka, mellé pedig a népszerű helyi kézművesor, a Mikszáth arcképével díszí-tett Jó Palóc.

A Palóc Sajtút állomásai a tervek szerint folyamatosan gyarapodnak, így aki külön-ösen kedveli a friss, házi sajtokat, hamarosan újabb gazdaságokkal, ízekkel ismerkedhet meg. ■



© Elek Lenke

### TIPP »

Ha már Szentén járunk, térjünk be a közeli Hollókőre – kedvelt világöröksé-gi helyszínünkre –, ahol mindig jólesik nézni a festői népviseletbe öltözött menyecskéket, miközben a templomba igyekeznek. Igaz, arra fel kell készü-lnünk, hogy a világhírű falu most a tel-jes felújítás lázában ég, de hamarosan magas szintű infrastruktúrával és még több attrakcióval gazdagodik.





## HOGY MEGVÁLTOZOTT EZ A SZOMSZÉD!

**A Dandár fürdő már tavaly is csinosította magát, de idén ősszel teljesen új külsővel áll a Dandár utcában, és csalogatóan invitál egy ejtőzésre.**

Biztos önnek is van néhány olyan szomszédja, aki nem hagy túl mély nyomot önben. Majd hirtelen felkapja a fejét, és nem hisz a szemének. Eltűnődik rajta, hogy vajon ki lehet ez az úr vagy hölgy. Vajon találkoztak-e már ezelőtt? Új lakó lenne? A IX. kerületben sokan meglepődnek majd egy régi szomszéd változásain.

Hogy lássuk, miből is lett a cserebogár! A fürdő 1930-ban nyílt meg. Építését egy határozat alapján kezdeményezték, miszerint kerületenként olcsó népfürdők létesítésére volt szükség. Az első a Dandár fürdő volt. A fürdő 1971-ben bezárt, majd 1978-ban már saját kúttal rendelkező gyógyfürdőként nyílt meg 36 és 38 °C-os termálmedencével. Gyógyvize nagyon jó minőségű, amely vízzösszetétele a Gellért fürdőjéhez hasonló.

Szolgáltatásai a 2013-as évig nem sokat változtak, majd a tavalyi felújítási munkálatok során megújultak a szaunák, az öltözők és a zuhanyzók. Bár ez is nagymértékű változás volt a Dandár fürdő életében, de az idei fejlesztések az egész lényét átforgalmazták. Az eddig kihasználatlan területek átalakításával új lehetőségek adódtak. Kár lett volna nem élni

velük! A pince egy kisebb wellnessrészleggé változott. Szauna, gőzkamra, merülőmedence és pihenő található benne. Az eddig elfeledett udvar is kivirult. Élmelemekkel két termálmedence került kialakításra, amelyek 34-36 °C-os hőmérsékletükkel a téli hideg napokon garantáltan feledhetetlen órákat fognak szerezni a vendégeknek a gőzölgő vizükkel és a párák levegővel.

Ha ilyen élmények után is még vágyának valami pluszra, frissítő, púderes, aroma relax, menedzsermasszázsok közül választhatnak kényük-kedvük szerint. Sőt, akár párosan is kipróbálhatják ezeket a remek szolgáltatásokat az újonnan kialakított emeleti masszázshelyiségben.

Egyértelműen kijelenthető, hogy egészségünk megőrzése legkedvezőbb áron kiváló minőségű szolgáltatásokkal és gyógyvízzel a Dandár fürdőben lehetséges. Nemcsak a normál belépő ára pénztárcakímélő, de délutáni kedvezmény is igénybe vehető hétköznapi 17 órától. A diákok pedig a belépő árának közel 30 százalékát megspórolhatják, ha az iskola vagy egy átbuzított éjszaka után ebben a fürdőben ejtőznek. [www.dandarfurdo.hu](http://www.dandarfurdo.hu) (x)



## BOR, MÁMOR, BALATON

**Ritkán gondolunk arra, hogy a nyár végeztével is ellátogassunk a Balaton partra, pedig ősszel igazán gyönyörű.**

**A régió, a tavaszi sikeres Nyitott Balaton akció után, újra összefog, hogy megmutassa, van élet a nyáron túl!**

A Balaton több annál, hogy az őszi élmény csak a helyi lakosoknak jusson, több mint lubickolás a tóban vagy lángezés a parti büfében. De mit is kínál nekünk az ősz beköszöntével?

Nyitott pincék, nyitott vendéglők, filmek, ízek, színek, fények, izgalmas programlehetőségek, bor minden mennyiségben, és transzfer a borospincékhez, hogy végre ne kelljen a vezetés miatt lemondania a finom nedűről. Az őszi szünet és az októberi hosszú hétvége pedig jó alkalom lehet egy kis kikapcsolódásra, gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt.

Nyitott pincészetek és éttermek hivatottak megköszöntené a vendégekkel a legfinomabb balatoni ételeket és borokat. Múzeumok, vendéglők vetítik majd a legregebb magyar filmalkotásokat. A beltéri programokon kívül a természet szerelmeseinek is tartogat izgalmas túrákat az őszi Nyitott Bala-

ton. Ilyen például a Bokros-hegyi túra, ami a védett préházakhoz kalauzolja el a vendégeket, vagy a balatongyöröki kincskeresés, ahol az erdő rejtett zugai tartogatnak meglepetést számunkra. Gyenesdiáson választhatunk, hogy a kerámiatárgyakat alkotni szeretnénk vagy inkább szétlőni agyaggalamb formájában. Ha egy igazi élményfröccsre vágyunk, azt is megkaphatjuk Gyenesdiáson a 370 éves boronapincében, zenés bormustra keretében. A Balaton Riviéráján ezúttal disznóvágás és tökös verseny, zene, bor és teljesítménytúra fogadja a vendégeket. Aki pedig még mindig nem tudja, hogy ki ölte meg Heltai Károlyt, az most ősszel még kiderítheti Balatonföldváron, egy oknyomozó túrán!

Aki szereti az operát, az bizonyosan tudja, hogy Kálmán Imre neve Siófokhoz kötődik. Tudták, hogy kedvenc süteménye a Napoleon torta volt? A Kálmán Imre Emléknapon lehetőség lesz megköszölni a tortáját és külön menüt is összeállítanak a kedvenceivel. De akinek nem elég az, hogy csak a hasát kényeztesse, az meghallgathatja a Marica grófnő operettelőadását is.

De ez még nem minden! Kulturális és gasztronómiai élmények hada színesíti az őszt a Balatonon október 22. és november 2. között. További programokért és információért látogasson el a [www.nyitottbalaton.hu](http://www.nyitottbalaton.hu) weboldalra. ■





## HAVI PROGRAM- ÉS FESZTIVÁLJÁNLÓ

09. 29.-11. 09. » Múzeumok Őszi Fesztiválja a Kemenes Vulkánparkban » Celldömölk » [www.kemenes-vulkanpark.hu](http://www.kemenes-vulkanpark.hu)
10. 01-11. 10. » XIX. Őszi Kulturális Fesztivál » Szeged, több helyszínen » [www.u-szeged.hu/okf](http://www.u-szeged.hu/okf)
10. 02-04. » Fool Moon Nemzetközi A'cappella Fesztivál » Szeged » [www.acappella.hu](http://www.acappella.hu)
10. 02-05. » Móri Bornapok és X. Nemzetközi Fúvószenekari Fesztivál » Mór » [www.moribornapok.hu](http://www.moribornapok.hu)
10. 02.-11. 29. » Őszi Művészeti Hetek » Vác, Madách Imre Művelődési Központ » [www.mimk.vac.hu](http://www.mimk.vac.hu)
10. 03. » „Elmúlt 35 év emléke” » Nyíregyháza-Sóstófürdő, Sóstói Múzeumfalu » [www.muzeumfalu.hu](http://www.muzeumfalu.hu)
10. 03-05. » MISTER CLASSIC – Oldtimer találkozó » Bükkfürdő » [www.mister.hu](http://www.mister.hu)
10. 03-05. » Pálinka- és Kolbászfesztivál » Budapest » [www.budapestipalinkafesztival.hu](http://www.budapestipalinkafesztival.hu)
10. 03-05. » Tokaj-Hegyaljai Szüreti Napok » Tokaj, belváros » [www.tokaj-turizmus.hu](http://www.tokaj-turizmus.hu)
10. 03-05. » Vörösbör Fesztivál » Villány » [www.villanyiborvidek.hu](http://www.villanyiborvidek.hu)
10. 03-12. » Design Hét » Budapest » [www.designweek.hu](http://www.designweek.hu)
10. 04. » Állatok Világnapja – Hévíz-tó túra » Hévíz, gyógyfürdő főbejárat » [www.bfnp.hu](http://www.bfnp.hu)
10. 04. » II. Alsóvárosi Paprikafesztivál » Szeged, Alsóvárosi Ferences Látogatóközpont, Napsugaras Tájház » [www.latogatobarat.hu](http://www.latogatobarat.hu)
10. 04. » III. GPS Nap-Ökocentrum Kupa » Poroszló, Tisza-tavi Ökocentrum » [www.ttoc.hu](http://www.ttoc.hu)
10. 04. » VI. Káposztás Étek Napja » Demjén, Községi ház » [www.demjen.hu](http://www.demjen.hu)
10. 04. » Magyar Szürke Bikák Vására » Hortobágy, Pusztai Állatpark » [www.hortobagy.eu](http://www.hortobagy.eu)
10. 04. » V. Zempléni Szabad Házi Pálinka Nap » Füzér, vásártér » [www.fuzer.hu](http://www.fuzer.hu)
10. 04-05. » Borszűrő Szent Mihály ünnepe, Iparosok Napja » Ópusztaszer, Ópusztaszeri Nemzeti Történeti Emlékpark » [www.opusztaszer.hu](http://www.opusztaszer.hu)
10. 04-05. Európai Madármegfigyelő Napok a Dinnyési-fertőn » Dinnyés » [www.velencei-to.hu](http://www.velencei-to.hu)
10. 04-05. » 10. Orfűi Tőkfesztivál » Orfű, Tekerési Lovaspanzió » [www.tekeresilovaspanzio.hu](http://www.tekeresilovaspanzio.hu)
10. 04-25. » Hortobágyi darules » Tiszafüred-Örvény, Szabics Kikötő és Szabadidőpart » [www.szabicskikoto.hu](http://www.szabicskikoto.hu)
10. 05.-12. 07. » 61. Vásárhelyi Őszi Tárlat megnyitója » Hódmezővásárhely, Alföldi Galéria » [www.oszitarlat.hu](http://www.oszitarlat.hu)
10. 08-13. » Veszprémi Játékok – Nemzetközi Összművészeti Verseny és Fesztivál » Veszprém, több helyszínen » [www.games-veszprem.com](http://www.games-veszprem.com)
10. 10-12. » 16. Gödöllői Nemzetközi Hárfafesztivál, Gödöllő » [www.harpfestival.hu](http://www.harpfestival.hu)
10. 10-12. » II. Kürtöskalács Fesztivál » Budapest, Városliget » [www.kurtoskalacsfesztival.hu](http://www.kurtoskalacsfesztival.hu)
10. 10-12. » IV. Oktoberfest Sörfesztivál » Zalaegerszeg, Városi Sportcsarnok és Zala Plaza környéke » [www.zgke.hu/oktoberfest](http://www.zgke.hu/oktoberfest)

10. 11. » Kunfehértói Szüreti Nap utcai futóversennyel és mezőgazdasági gépkijelöltéssel Kunfehértó, Erdei Ferenc tér és Művelődési Ház » [www.kunfeherto.hu](http://www.kunfeherto.hu)
10. 11. » Várfutás » Szigliget, vár » [www.szigligeti-var.hu](http://www.szigligeti-var.hu)
10. 11-12. » Bortriatlon rendezvénysorozat keretében: Rizling Vakáció » Badacsony, a borvidék pincéi » [www.badacsony.com](http://www.badacsony.com)
10. 11-12. » Daruvonulás hétvége » Poroszló, Tisza-tavi Ökocentrum » [www.ttoc.hu](http://www.ttoc.hu)
10. 11-12. » IV. Lehalászási Ünnepe » Hortobágy, Elepi-halastavak » [www.lehalaszasiunnepe.hu](http://www.lehalaszasiunnepe.hu)
10. 17. » Egri Vár Napja » Eger, Dobó István Vármúzeum » [www.egrivar.hu](http://www.egrivar.hu)
10. 17-18. » 9. Hódstock Fesztivál » Hódmezővásárhely » [www.zoldszikla.hu](http://www.zoldszikla.hu)
10. 17-19. » 48. Mecsek Rallye – Historic Európa Bajnokság » Pécs, Orfű » [www.mecsekrallye.hu](http://www.mecsekrallye.hu)
10. 18. » Földünkért Világnap » Tiszafüred-Örvény, Szabics Kikötő és Szabadidőpart » [www.szabicskikoto.hu](http://www.szabicskikoto.hu)
10. 18. » Nyitott hétvége a Kiskun Múzeumban, a Petőfi Emlékházban és a Móra Emlékházban » Kiskunfélegyháza » [www.kiskunmuzeum.hu](http://www.kiskunmuzeum.hu)
10. 11-18. » Természetfotós hét és Tisza-tavi Madaras Fesztivál » Poroszló, Tisza-tavi Ökocentrum » [www.ttoc.hu](http://www.ttoc.hu)
10. 23-26. » XVIII. Csaba Kolbászfesztivál » Békéscsaba, Csabapark, Gyulai út » [www.csabakolbaszfesztival.hu](http://www.csabakolbaszfesztival.hu)
10. 23.-11. 02. » Tök jó Zalakaroson » Zalakarosi Fürdő » [www.zalakaros.hu](http://www.zalakaros.hu)
10. 24-25. » Daruünnep » Hortobágy, Hortobágyi Nemzeti Park Látogatóközpont és Kézművesudvar » [www.hnp.hu](http://www.hnp.hu)
10. 24-25. » Kálmán Imre Emléknepok » Siófok, Kálmán Imre Kulturális Központ » [www.kulturkozpont-siofok.hu](http://www.kulturkozpont-siofok.hu)
10. 24-25. » Natúrpark Ízei – Orsolya-napi vásár » Kőszeg » [www.koszeg.hu](http://www.koszeg.hu)
10. 24-26. » XIV. Tatai Öreg-tavi Nagy Halászat » Tata, Kastély tér és az Öreg-tó partja » [www.tata.hu](http://www.tata.hu), [www.oregtavinagyhalaszat.hu](http://www.oregtavinagyhalaszat.hu)
10. 25. » Simon Júdás Vásár » Sárvár fő utcái » [www.sarvar.hu](http://www.sarvar.hu)
10. 25. » Szőlőmakai Nyitott Pincék » Sátoraljaújhegy, Felsőszőlőmakai pincesor » [www.klmk.hu](http://www.klmk.hu)
10. 26. » I. Bakony teteje hegyifutó verseny » Útvonal: Bakonybél-Kőris-hegy-Zirc » Infó: 30/347-6356, [tajfutas@freemail.hu](mailto:tajfutas@freemail.hu)
10. 26. » XXX. Vendel-napi búcsú » Magyarluka » Infó: 70/251-7174
10. 27.-12. 04. » XVIII. Őszi Szolnoki Művészeti Hetek » Szolnok, Megyeháza díszterme, Szolnoki Galéria, Aba-Novák Agóra Kulturális Központ » [www.szolnokfesztival.hu](http://www.szolnokfesztival.hu)
10. 31. » II. Halloween Futás » Gyula, Prohászka Zolt Városi Sportcsarnok » [www.halloweenfutasa.hu](http://www.halloweenfutasa.hu)
11. 07-09. » II. Nagy Orfűi Szalonna Fesztivál » Orfű, Mecsek Ház » [www.mecsekha.hu](http://www.mecsekha.hu)

### Pécsvári Leányvásár

Pécsvár, október 17-19.

A Lukács-naphoz kötődő leányvásár gyökerei a régmúltban erednek, Zengővárkony és Pécsvár magyar fiataljai ekkor találkoztak, ismerkedtek szórakoztak. Ezeket a találkozókat nevezték el a helyiek tréfásan „kálomista búcsúnak”. A rendezvény részét képezi a térség gasztronómiai kultúrájának bemutatása is, a látogató megízlelheti a tájegység borait, és hozzá a híres sült gesztenyét. A programok közt pedig a kezdetektől jelen vannak a kézművesek, népművészek, akik napjainkra országos hírű népművészeti kirakodóvásárral és bemutatókkal színesítik a főutca hangulatát. Ugyancsak rendszeresen a bábosok, színjátszók, népzenezők, utcaszínházak, mutatványosok előadásai. [www.pecsvarad.hu](http://www.pecsvarad.hu)



### Debreceni Őszi Fesztivál

Debrecen, október 6.-november 30.

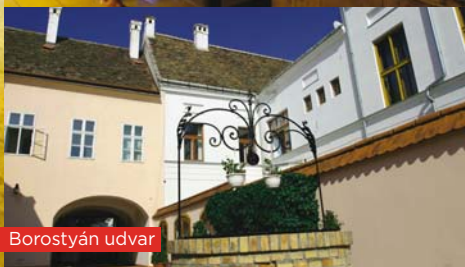
A fesztivált október 6-án a Katonák című táncjáték nyitja, s 30-án a IX. Országos Középszintű Képzőművészeti Diáktárlat finisszája zárja. A két dátum között gazdag a kínálat: Sárosi Dániel orgonaművész, Szabó Balázs Bandája, Bíró Eszter, Budapest Bár valamint a Csík Zenekar koncertjeit élvezheti többek közt a közönség. A színházröjgőknek Marc Camoletti - Boeing, Boeing - Leszállás Párizsban című vígjátékát, a tánc szerelmeseinek pedig a Cívus Cuharé - II. Kárpát-Medencei Népművészeti Találkozót, az irodalomkedvelő közönségnek a Debreceni Irodalmi Napokat ajánljuk. [www.fonixinfo.hu](http://www.fonixinfo.hu)







Kétfestő műhely



Kastélytábor Borostyán udvar

## LEGYEN EGY KICSIT PÁPAI!

**A kisvárosok mindig tartogatnak meglepetéseket, nincs ez másként Pápával sem, melyek utcái rengeteg legendát őriznek.**

**A** Bakony és a Kisalföld határán fekvő barokk ékszerdobozról azt tartják, aki felkeresi, azonnal otthon érzi magát. A város, mely idén ünnepli írásbeli említésének 800. évfordulóját, az elmúlt években nagy fejlődésen ment át, megőrizte viszont eredeti hangulatát.

**Tornyok városa** Az egyik leglátványosabb változáson a barokk Fő tér esett át, itt található a város jelképe, a református Nagytemplom is, 1774–86 között épült Fellner Jakab tervei szerint. Templomból egyébként szám szerint 13 található a körülbelül 30 ezer lakosú településen, ezért a templomok, illetve a tornyok városaként emlegetik. Érdekes Pápa szűk, 19. századi polgárházakkal tűzdelt utcáskáin elveszni, és csak menni, amerre a lábunk visz, eltévedni nemigen lehet.

### Kastélypark óriásplatánnal

De indulhatunk a város másik nevezetessége, az Esterházy-kastély és parkja irányába is. A kastély rekonstrukciója a végéhez közeleg, főúri termeiben interaktív programok várják a látogatókat, ahol a tárlatvezetés mellett a barokk kor irodalmi szemelvényeiből, zenéiből,

énekeiből, drámáiból és marionett színházi etűdökből álló kastélyjátékot láthatnak az érdeklődők. Hatalmas parkja természetvédelmi terület, és itt található az ország legnagyobb átmérőjű platánja.

**Apáról fiúra** A város felfedését folytathatjuk a Fő téren található Kétfestő Múzeumban. A jelenleg Kanadában élő Kluge család kétfestő műhelyét 1786-ban alapították. A műhelyt abban az időben a Tapolca-patak vize táplálta, a 19. századig kézi erővel, később már gőzgépekkel történt a kétfestés, a századfordulón a legjobbak közé tartozott az országban. A műhely és a mesterség apáról fiúra szállt, egészen az 1945-ös államosításig, amikor is bezárták.

**Múlt és jelen** Szintén a Fő téren található az egykori Griff szálló épülete, amelyben ma is hotel üzemel. Egykor fényűző bálakat rendeztek benne, itt járta a táncot Kisfaludy Sándor későbbi hitvesével, Szegedy Rózával, és Petőfi Sándor itt lobbant szerelemre egy színésznő iránt, majd ábrándult ki pár nap múltán és írta meg Szín és való című versét 1842-ben.



Történelme mellett Pápa jelenje is maradásra csábít, számos izgalmas rendezvény, kellemes cukrászdák, éttermek és nem utolsósorban nagy büszkesége, a Várkert-fürdő, mely az ország egyik legnagyobb és legmodernebb fürdőkomplexuma, minőségi wellness-szolgáltatásokkal és gyógyászattal. Az élményfürdő szomszédságában találjuk hazánk első ötszallagos, 400 hektáros kempingjét, a közeli sportszernak és stadion nemzetközi rendezvények gyakori otthona. ■

### TUDJA-E! »

Pápa a 19. század közepétől már európai mércével is jó nevű iskolavárosnak számított. Nagyhirű tanintézménye, az eredetileg 1531-ben alapított Református Kollégium, ahová Petőfi Sándor és Jókai Mór is járt.

### AJÁNLO!

#### Táncmaraton

**Pápa, Jókai Mór Művelődési Központ, Városi Sportszernak, október 26.**

Az egész napos rendezvény különleges közösségi élményt ígér: Guniess-rekord kísérlet keretében 25 órán keresztül táncolnak majd a párok és társaságok, a résztvevőket sem műfaji, sem korosztályi feltételhez nem kötik. Jelentkezés: [civilhalo@vipmail.hu](mailto:civilhalo@vipmail.hu), [www.papa.hu](http://www.papa.hu)

© Németh Andrea

## HÉTKÖZNAPI SZIESZTA

Pihenjen akkor, amikor mások dolgoznak! 81.000 Ft/2 fő/3 éj

**Velence Resort & Spa** \*\*\*\*superior  
 H-2481 Velence, Béke u. | Telefon: +36 22 589 900 | Fax: +36 22 589 901  
[reservation@velencespa.com](mailto:reservation@velencespa.com) | [www.velencespa.com](http://www.velencespa.com) | [www.facebook.com/velencespa](https://www.facebook.com/velencespa)

### TIPP »

Érdekes „történelmi ereklye” a kórház melletti Gránátalma Gyógyszertár is, amely egyben patika-múzeumként is funkcionál.





Körmenyi Batthyány-kastély

## EZER APRÓ CSODA FÖLDJE

**Vas megye déli részén, az Őrség szomszédságában járunk. Klasszikus vidéki térség hangulatos kisvárosokkal, melyet még ma is a természetesség jelleméz. A Vasi Hegyhát-Rábamente festői vidékét a sokszínű természeti és kulturális örökség teszi igazán egyedivé.**

### A Batthyányak városa

A Batthyány név közel 400 esztendőn keresztül szorosan összefonódott Körmenyi történetével. A város egyik fő ekeése is az ő jóvoltukból épült át az évszázadok alatt klasszikus várszerkezetből az ország egyik legjelentősebb barokk-klasszicista stílusú kastélyegyüttesévé. A 2003-ban boldogá avatott Dr. Batthyány-Strattmann László – a szegények orvosa – nevét viseli a kastélyban működő múzeum, melyben a család és a város történetét bemutató tárlatok mellett egyedülálló cipőtörténeti kiállítás is látható. A kastélypark évszázados fái alatt sétálva különleges művészeti alkotásokkal találkozhatunk. Körmenyi felújított központja számos rendezvénynek ad otthont, hiszen a város nemcsak a kosárlabda, hanem a hagyományörzés és a kultúra elkötelezett híve is.

### Államalapítás kori központ

Vasvári ősi település, középkori jelentőségét földrajzi fekvésén túl a helyi vasfeldolgozás adta. Domonkos kolostora és temploma a XIII. század közepén épült, országos

jelentőségű műemlék. Az épületegyüttes múzeumában a Domonkos-rend, illetve Vas vármegye történetét bemutató kiállítás, továbbá a fiatalon elhunyt Török Richárd szobrászművész hagyatéka látható. A szépen felújított Békeház – a hagyomány szerint itt írták alá a vasvári békét – ma rendezvényeknek, kiállításoknak ad otthont. A város határában található a X-XI. századi határvédelmi építmény rekonstruált szakasza, az ún. Vasvári sánc.

### Vadregényes erdők, ősi szőlőhegyek

A Rába kanyarogva szeli át a térséget. Ezen szakasza kitűnően alkalmas vízitúrázásra, melyet kiépített kikötők és szíves vendéglátók szolgálnak. A térség környezetét nem rongálta erőszakos iparosítás, így állat- és növényvilága megőrizte sokszínűségét. Különleges színfolt a Jeli Arborétum, a vadregényes erdők és ősi szőlőhegyek felfedezését kijelölt túraútvonalak és tanösvények segítik. A kisebb-nagyobb tavak (Vadása, Döröske, Gersekarát, Szajkítavak stb.) a strandolás és horgászat mellett a vízi sportoknak is teret engednek.

### TIPP »

A Csodaszarvas Tájpark Rábahídvég határában fekszik. Az Őrség és a Hegyhát jellegzetességeit bemutató parkban erdei iskola, tájház, nádfedes és kézzel faragott építmények, tanösvény, őshonos állatpark, nyári nomád tábor és erdei drótkötélpálya teszi élővé a területet.

**Gasztrokalandok** A Vasi Hegyhát-Rábamente helyi értékekben és termékekben rendkívül gazdag térség, ahol a vendégek a helyi termelőknél gasztrokalandokra indulhatnak, s az ízlelésen túl a termékek elkészítésének folyamatába is bepillanthatnak. Az oszkoói szőlőhegyen zsúpfedele prészázak árnyékában helyi borokat kóstolhatnak, a Határmenti Vinotékában pedig közel 40 borász 150 fajta borából válogathatnak. A győrvári Birkás Pálinkaházban a Vasi Hegyhát gyümölcséből készült pálinkákkal, a Fukszberger méhészetben pedig mézkülönlegességekkel (pl. gesztenyeméz, kakukkfűes és mentás akác, vagy éppen propolisz) találkozhatnak a látogatók. A legnépszerűbb helyi termékek között a mézen és az ízletes boron kívül a tökmagolaj és a lekvár is megtalálható.

### A múlt beszédes őrei

A római emlékek (Katonák útja), az Árpád-kori templomok (Alsóújlak, Döröske, Egyházasrádóc, Nádasd, Vasalja), a több száz éves kastélyok mind virágzó kultúráról árulkodnak. Fontos történelmi események és híres személyiségek emlékét is őrzik a térség: a körmenyi Batthyány-oratórium, a győrvári csata emlékhelye, valamint Mindszenty József hercegprímás szülőháza Csehimindszenten, ahol a Terror Háza Múzeum által összeállított állandó kiállítás tekinthető meg. ■

### AJÁNLÓ »

**Körmenyi Város Ünnepe - Az alapítólevel 770. évfordulója** október 25-26.

770 éve, 1244. október 28-án kelt IV. Béla király kiváltságlevelé, amelyben városi rangot adományozott Körmenynek. A város történetének neves eseményét 25-én és 26-án a nemrég felújított városközpontban szabadtéri rendezvényekkel, 28-án pedig hivatalos megemlékezéssel ünnepelek.

[www.kormend.hu](http://www.kormend.hu)



Domonkos kolostor, Vasvár Határmenti Vinotéka, Oszkó



Vasvári sánc



Fő tér, Körmenyi



## CAFE BUDAPEST ÚJRATÖLTVE

**Megújult formában és arculattal, de továbbra is a kortárs és progresszív művészetet fókuszba állítva várja a látogatókat október 3-19. között a CAFe Budapest Kortárs Művészeti Fesztivál.**

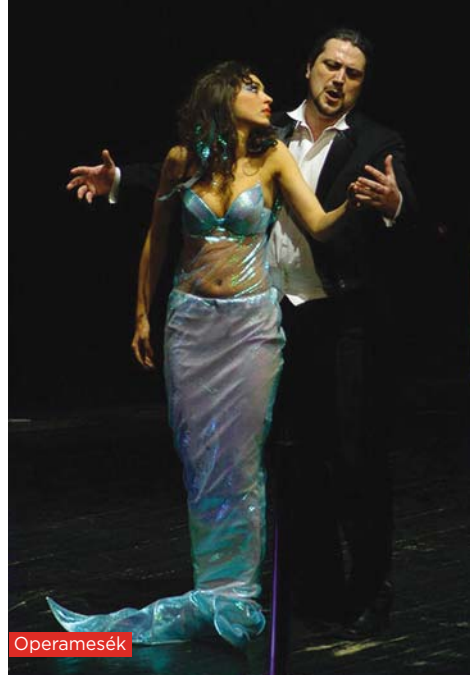


2014  
október  
03-19  
CAFe BUDAPEST  
KORTÁRS  
MŰVÉSZETI  
FESTIVÁL

**M**agyarország legjelentősebb őszi fesztiválja idén 23. alkalommal, de több szempontból is megújulva jön létre. Budapest számos kultikus helyszíne – Művészetek Palotája, Nemzeti Táncszínház, Zeneakadémia, Erkel Színház, Budapest Music Center, Trafó, Millenáris, Átrium Film-Színház, Bálna, A38 Hajó, fővárosi színházak, kiállítóterek, romkocsmák, közterületek – 17 napon keresztül közel 100, széles műfaji skálán mozgó programmal várja az érdeklődőket.

**Zene, zene, zene** A kortárs művészet meghatározó produkcióit felvonultató fesztivál vendége lesz többek között Laurie Anderson, az Amadinda Ütögyüttes és a Ju Percussion Group, Ránki Dezső, Gilbert Varga és a Nemzeti Filharmonikusok, az MR Együttesei. A progresszív kortárs zene hódolóí Sárly László életműve és az Eötvös Alapítvány tevékenysége előtt tiszteleghetnek, de újra hallgathatják a legendás 180-as csoport néhány művét is. Eötvös Péter Lady Sarashina operabemutatója mellett három további szerző műveiből is csemegézhetnek a kortárs operát kedvelők. A jazz és könnyed műfajok iránt érdeklődőket David Helbock, Nils Petter Molvaer, The Necks, a Tycho koncertjei várják.

**Tánc és cirkusz** Nemzetközi alkotógárdával létrejött táncbemutatót láthat a közönség Az ötödik évszak címmel. Műsoron lesz a közelmúltban befejezett kórusműveket bemutató Body of Songs című előadás is. Daniele Finzi Pasca ezúttal személyes ihletésű színházi előadásával érkezik a fesztiválra, míg a Recirquel Újcirkusz Társulat Párizs éjjel címmel készíti új



Operamesék



The Necks

bemutatóját. A romkocsmákban Irodalmi vándorcirkusz címmel indul sorozat, de nem kell nélkülöznünk a képzőművészetet sem: a Kortárs Galériák Hétvégéje mellett a Ludwig Múzeum és a Capa Központ új tárlatai is a fesztivál vendégeit várják.

[www.cafebudapestfest.hu](http://www.cafebudapestfest.hu) ■

### Fesztivál a fesztiválban

Tovább színesíti a programkínálatot, hogy idén három nagy múltú esemény is a CAFe keretében valósul meg: a hazai és a nemzetközi formatervezők legjavát bemutató 11. Design Hét Budapest, az Art Market Budapest kortárs képzőművészeti vásár és az Armel Operaverseny és Fesztivál 2014-es döntői.

## KÜLÖNLEGES JÁRGÁNYOK HÉVÍZEN

**HeBi, e-bike, segway – érdekesek, izgalmasak, segítségükkel könnyen és gyorsan bárhová eljutunk.**

**A helyiek kedvence** A Hévíz Bike, vagyis HeBi egy közösségi kerékpáros közlekedési rendszer, mellyel ellátogathatunk a Tófürdőhöz, a hévízi termelői piacra, de az egri borospincékhez is. A város négy dokkolójából vehetjük ki, illetve adhatjuk vissza a biciklit, egy kártya segítségével. A rendszer október végéig ingyenesen vehető igénybe, a HeBi-kártya 1000 forintos kaució ellenében váltható ki a helyi Tourinform-irodában.

### A zalai dombok leküzdésére

Az elektromos biciklik (e-bike) nagy segítségünkre lehetnek, ha hosszabb túrára indulunk, vagy



nagy emelkedőket kell megtennünk biciklivel. Tekermünk ugyan folyamatosan kell, de ahogy egy kisebb dombhoz érünk, a motor bekapcsol, és szinte felrepít bennünket.

### Az új high-tech sporteszköz

A segway egy formabontó, egyre több rajongót szerző járgány, amely az emberi test mozgásaira alapozva irányítható. Hévízen több túra közül is választhatunk, attól függően, hogy csak ismerkednénk a kétkerekűvel, vagy körbejárniánk vele a várost.

**További információ:** Tourinform-iroda Hévíz, Rákóczi u. 2., [www.heviz.hu](http://www.heviz.hu) (x)

### Kényeztető finomságok



Az egészségmegőrző- és wellness szolgáltatásokon kívül itt valódi gasztronómiai élmények teszik teljessé a pihenést. Az ízek szerelmeseit négyfogós gálavacsora várja, ahol a gyertyafényes asztalnál felszolgált ételek mellé a régió borait kínáljuk. Ha önök is kedvet kaptak mindezt kipróbálni, válasszák a szálloda gourmet élményeket kínáló, speciális ajánlatát!

### Gourmet élmény

2 éjszaka félpanzióval,  
egy alkalommal gálavacsorával  
**46 000 Ft/16/2 éj ártól**  
standard kétágyas szobában  
Érvényes: 2014. szept. 1 - dec. 22.



tel.: +36 83 501 500 | e-mail: [hotel@carbona.hu](mailto:hotel@carbona.hu) | [www.carbona.hu](http://www.carbona.hu)

### Feltöltődés és regenerálódás a Hévízi Gyógytó szállodájában!

#### „Relax napok” (Érvényes: december 23-ig)

- 3 éjszaka szállás félpanzióval • üdözőlő ital
- 1 x relaxáló masszázs '40
- 1 x „Évszakok” wellness iszapappolás '20
- napi belépőjegy a Tófürdőre (többesbőrl belépéssel egész nap)
- wellness részleg korlátlan használata
- díjmentes parkolás és WIFI

Ár:  
**47.600**  
Ft/3 éj/16-tól!

Ajánlatkérés/szobafoglalás  
a 06-83/501-708-as telefonszámon!

**További kedvezményes csomagajánlatok a  
[www.hotelspaheviz.hu](http://www.hotelspaheviz.hu) weboldalon!**



**Hévízgyógyfürdő és Szent András Reumakórház | Hotel Spa Hévíz\*\*\*\*/\*\*\*\***  
8380 Hévíz, Dr. Schulhof Vilmos sétány 1.  
Hótel: (+36) 83 501 708 | [hotel@spaheviz.hu](mailto:hotel@spaheviz.hu) | [www.hotelspaheviz.hu](http://www.hotelspaheviz.hu)  
Tófürdő: (+36) 83 342 830 | [spaheviz@spaheviz.hu](mailto:spaheviz@spaheviz.hu) | [www.spaheviz.hu](http://www.spaheviz.hu)





Kormorántelep a Tisza-tavon. Fotó: Daróczi Csaba

## AMIKOR A KÉP MAGÁVAL RAGAD INTERJÚ DARÓCZI CSABÁVAL

**Legelső pályázaton kiállított munkáját a Tisza-tavon kapta lencsévégre Daróczi Csaba, aki különlegesen szerkesztett, erőteljes és lenyűgöző képeiről ismert fotós. Idén szerezte meg a Nemzetközi Fotóművész Szövetség EFIAP minősítését, azaz a fotóművészet kiválósága címet.**

–Az ön képein legkevésbé a szikrázó napsütéses, klasszikus tájképek köszönnek vissza, ennek ellenére is elvárásolják a közönséget. Ön szerint milyen a jó természetfotó?

–A természetfotózás összetett műfaj: lehet állatokat, tájat, formákat fotózni, és mindegyikhez más látásmód, más-más készség és előkészület szükséges. Összességében elmondhatjuk azonban, hogy három dolog kell ahhoz, hogy egy természetfotó igazán jó legyen: egyrészt vizuálisan megragadja a nézőt, másrészt egyedi kompozíciót mutasson be, harmadrészt – és talán ez a legnehezebb – fontos, hogy megismételhetetlen és egyedi legyen, ami kiemeli a többi hasonló témájú kép közül az alkotást.

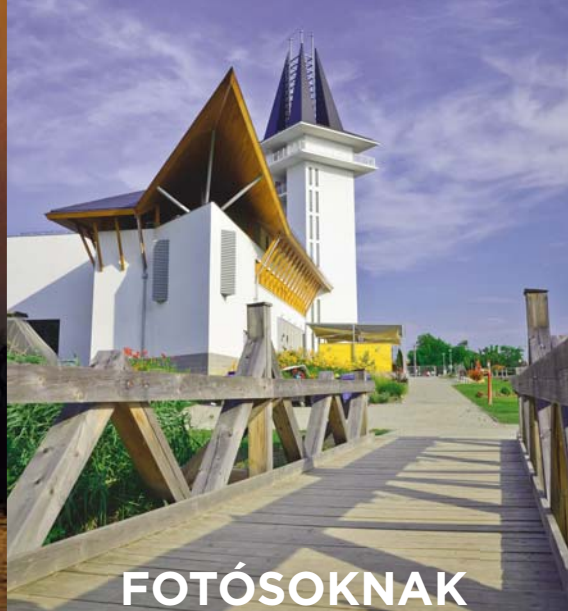
–Tudás vagy szerencse kell ahhoz, hogy egy ilyen tökéletesnek mondható képet készítsen az ember?

–Bár én nem vagyok profi fotós, számomra a fotózás nem megélhetés, hanem élményszerzés, tudásom azért magasabb, mint általában a hobbifotósoknak. Mégis egyszer az

ebéd mellől felállva, a teraszról készítettem egy később díjnyertes képet. Kijelenthetjük, hogy talán mindkettőre, tudásra és mázra is szükségünk van egy igazán jó kép elkészítéséhez. Ugyanakkor tudni kell, mik azok a kompozíciós elemek, amiktől jó a kép.

–Az első díjnyertes képét éppen a Tisza-tónál készítette. Mit tanácsolna azoknak a hobbifotósoknak, akik most látogatnak el erre a területre?

–Még '93-ban fotóztam egy kormorántelegen ezt a Tisza-tavi képet, amit azóta is bármikor szívéses előveszek, és a mai napig elismerek. A Tisza-tóra is jellemző, hogy a területet ismerni kell! Inkább tájképet, érdekes kompozíciókat érdemes keresni. Láttam gyönyörűen a vízbe hajló ágakat, különlegesen kiszáradt fákat a Tisza-tavon. Fontos a jól komponált vonalak jelenléte és a sajátos látószög. Egy gombát, egy vízen lebegő virágot is feldolgozhatunk különbözőképpen. Abból lesz a jó téma, amire rácsodálkozunk, és ehhez a Tisza-tó vidéke számtalan lehetőséget biztosít. ■



## FOTÓSOKNAK ÁLL A VILÁG

**Az őszi változatok színeivel, gazdag madárvilágával igazán kegyes a Tisza-tavi fotósokhoz. Csónakból és a partról is varázslatos képek készülhetnek, hiszen sokszor több tízezer költöző madár telel át a tavon.**

A Tisza-tavi Ökocentrum szervezésében próbára is tehetik magukat a tehetséges amatőrök, mivel október 11-én indul a fotópályázati hét. „Madaras Ősz rendezvények már voltak a Tisza-tavi Ökocentrum megnyitását megelőzően is” – kezdi az idén egy hetesre duzzadt fotós témahét bevezetését Kiss János, az intézet vezetője. „2013 őszén a Tisza-tó egy napja – így kereszteltük el a tavalyi fotós napot – arról szólt, hogy azon a napon készített fotókkal lehetett pályázni.” Idén viszont már egy teljes hét (október 11–18.) áll a fotózni vágyók előtt, hogy elkészítsék életük talán legjobb felvételét, melyhez a poroszlói látogatóközpont és a Tisza-tavi Turizmus Fejlesztő Egyesület számos segítséget is nyújt majd.

„Dacára a nagynevű zsűrinek – Heltai Csaba, a National Geographic művészeti vezetője, valamint Jakab Tibor természet-

fotós bírálta a képeket –, nem az volt a célunk, hogy csak profi fotósok vegyenek részt a pályázaton. A terv inkább az, hogy a Tisza-tó élővilágának megfigyelésében és fotózásában szabadon kedvüket lellessék a résztvevők.”

Gazdag programmal és bőséges túralehetőséggel tölthetünk meg egy-egy Tisza-tavi hetet, hosszú hétvégét októberben, amibe ugyanúgy belefér a kerékpározás, a kalandpark és a kenuzás is, mint a hajnali csónakos fotótúra felkészült helyi vezetővel.

„Az őszi Tisza-tavon hajnalban fantasztikus ködös, párás, misztikus képeket lehet készíteni, és aki nem retten vissza a korai keléstől, idén egész héten kedvezményesen bérelhet csónakot reggel 6 és 9 óra között” – meséli Kiss János, aki maga is a lelkes hobbifotósok táborát gyarapítja. Az egyesület közreműködésében minden nap vezetett csónakos fotótúra indul a naplementében.

Ha pedig nem a vízről, akkor a tornyokból, kilátókból érdemes képeket készíteni. A vízen megközelíthető tornyok folyamatosan nyitva állnak, míg a Tisza-tavi Ökocentrum 6 emelet magas, körpanorámás kilátóját 18 óráig használhatják a látogatók.

Híres fotósok fotós tippjeit a Tisza-tavi fotózáshoz, a legjobb szállásokat és programokat a [www.itthon.hu/tiszato](http://www.itthon.hu/tiszato) oldalon gyűjtöttük össze. ■





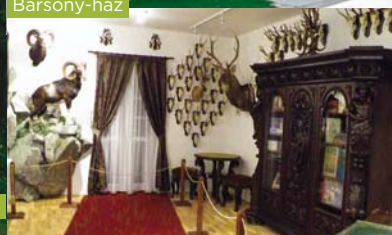
## ORSZÁGOS KÉKTÚRA 15.



Gaja-völgy



Bársony-ház



Gaja-völgyi Tájéközpont



Gaja-patak



Ádám-Éva fa



Tési szélmalom

## A KELETI-BAKONY

A Dunántúli-középhegység legnagyobb kiterjedésű tagja, a Bakony felfedezése vár ránk. Utunk közel 60 km hosszan a Keleti-Bakonyon vezet keresztül. Itt vár ránk többek közt a Gaja-patak mentén található, Római-fürdőként ismert szurdokvölgy is.



Túránkat Bodajkról kezdjük. A sípálya felvonója mentén felkapaszkodva nagyszerű kilátás tárul a tájra. Létrán átkelve a VADEX Zrt. vadaskertjébe jutunk, itt semmiképp se téjünk le a turistaútról. Innen, megkerülve a Varjúvázat, az egykori malom épületét, hamarosan a Gaja-patak vadregényes szurdokvölgyébe érünk, mely a Bakony egyik legnépszerűbb kirándulólétele.

## Sobri Jóskától Ádám-Éváig

A kéktúra érinti a szurdok két nevezetes látványát, Sobri Jóska barlangját és az Ádám-Éva fát is. A szurdokban található a Gaja-völgyi Tájéközpont, mely padokkal, eső ellen védett étkezőpavilonnal, játszótérrel és horgásztoval várja a kirándulókat. Útközben már szép kilátás fogad bennünket a hamarosan érintendő Fehérvárcsurgói-víztárolóra.

## TIPP »

A Kékről érdemes letérni a neoklasszicista stílusú fehérvárcsurgói Károlyi-kastély kedvéért, melynek romantikus angolparkjában megpihenhetünk, sőt kipróbálhatjuk a kastély éttermét is.

Az Öreg-hegy üdülőtérülete után elérjük a vízpartot, majd a műutat. A településen a Becsali büfénél álljunk meg egy gyors bélyegzésre, mielőtt továbbindulnánk Bakonykúti felé.

## Elszigetelt szurdokvölgy

Ismét érintjük a víztárolót, először a Vaskapu-, utána a Vontató-hegy aljában haladva túrázunk, majd felkapaszkodunk a Bogrács-hegyre mielőtt elérnénk Bakonykúti-pusztát, ahonnan már nincs messze a névadó település, Bakonykúti. A központban lévő buszfordulóban bélyegyezhetünk, nem messze innen, a falu határában pedig kis pihenő csábít megállásra. Az út hamarosan a Burok-part sűrű fenyvesében folytatódik, az ösvényről lelátni a lentebb kanyargó gyönyörű szurdokvölgyre.

**Barlang és erdei szentély** Következő úti célunk Kisgyón, melyet a Csernye-dűlő, az Eszenyi-rét és a Dóra-hegy érintésével érünk el. A Kisgyón Természetbarát Telep a térség jelentős turisztikai központja, a megyei természetjáró szövetség kulcsosházakat üzemeltet itt, de van sportpálya, büfé, tűzrakó- és sátorozóhely is, sőt bélyegezni is itt lehet. Ha itt megszakítanánk utunkat, a KΩ jelzésen Bakonycsernyére juthatunk el.

A kisgyóni turistaközpont után a hajdani Kisgyónbányára tartunk, ahol bányász emlékmű fogad. Szépséges erdei környezetben érjük el a hosszú-kigyósi erdei szentélyt, mely egyben kiépített pihenőhely is. A védett geológiai feltárást elhagyva a Tűzköves-árok völgyében haladunk, majd a Hamuházhoz érkezünk, ahol több turistaúttal találkozik. Innen a KL jelzésen kitérőt tehetünk az egykori Csikling-vár maradványaihoz, míg a KΩ-en a Tési-fennsíkban található Alba Regia-barlanghoz jutunk, mely a Bakony legnagyobb és legmélyebb barlangja, csak barlangászok által látogatható. A közeli Csőzpusztán, a Kék következő állomásán található a barlangot feltáró Alba Regia kutatócsoport bázisa, mely egyben bélyegzőhely is.

## Szélmalom és zarándokhely

Csőzpuszta után feltűnnek a tési szélmalomok, melyekért mindenképpen megéri kitérőt tenni a faluba. Innen a Kékre visszatérve a Tési-erdőn keresztül vezet a túra,

majd a Siska-forrást elhagyva elérjük Jásdot – a falubeli bisztróba a bélyegzés miatt kell betérnünk. Ezután hamarosan csodaszép zarándokhelyre, a jádsi Szentkúthoz érkezünk. A kis kápolna és a szabadtéri oltár mellett rövid pihenőre csábítanak a padok és a csodatévőnek tartott forrás vize is.

## Zúgó sorozata

Ismétlően a Gaja-patak mentén haladunk, elhagyjuk a Vadalmalmot és egy diákotort, majd elének tárul a Gaja-patak vízesése, az ún. Római-fürdő. A vízesés valójában több kisebb zúgó sorozatát jelenti, végül a víz egy sziklával szegélyezett medencébe zuhog, amely magasabb vízálláskor teljes szélességében kitölti a szoros alját. A szurdokvölgyben továbbmenve érintjük a Prém malom ma már vendégházként működő épületét, majd a bélyegzőért betérünk Bakonynánára. Innen egy hosszabb, majd 10 km-es szakasz vár ránk Nagyesztergáron keresztül Zircig, melynek vasútállomása egyben túráink végpontja is. ■

## TUDJA-E! »

A nehezen járható Burok-völgy – amelyen a P jelzésű turistaút vezet – különlegességét környezetétől eltérő klímája, viszonylagos elszigeteltsége adja, a terület botanikai és zoológiai érdekességek igazi kincsesládáit rejt.





Fotók: Dr. Kovács Gábor, HNP, médiatár

## A TERMÉSZET ŐSZI ÜNNEPE

**A daru a Hortobágyi Nemzeti Park jelképe, a híres daruvonulás pedig az őszi naplementék legvonzóbb természeti eseménye, a Hortobágy egyik leglátványosabb madármozgalma.**



Az Észak-Európából szeptember második felében érkező madarak a komolyabb fagyok beköszöntéig maradnak nálunk, majd továbbindulnak észak-afrikai telelő területeikre. A Hortobágyon átvonuló darvak száma másfél évtized alatt néhány ezerről 100 ezerre nőtt. Az eget betöltő krúgató darucapatok látványa minden szemlélő számára felejthetetlen élmény.

**Darufesztivál** A daruvonulási időszak kiemelt eseménye az október 24–26. közötti Darufesztivál, melynek programjai közel visznek bennünket ezekhez a csodálatos madarakhoz. Korán kezdjük a napot, hogy a kisvasúttal utazva a hajnali kihúzást is elkapjuk. Napközben daruszafarira indulunk, hogy a darvakat táplálkozó területeiken figyeljük meg.

### TIPP »

A Hortobágyi Látogatóközpontban interaktív kiállítás segítségével ismerhetjük meg a darvak világát. A kiállításon dioráma, tapogató, interaktív térképek, videójáték, kvíz, mágneses kirakó, digitális rajztábla kínál élményszerű ismeretszerzést és önfeledt szórakozást.

A Hortobágyi Nemzeti Park Látogatóközpontjában színes programok közül válogathatunk: a Daruakadémia "pecsétgyűjtő tantárgyai" között a Darvak világa című kiállítás megtekintése, darvas szerepjáték, kézműveskedés és madárrigami-hajtogatás, valamint „darudübögő tánciskola” szerepel. Az első három helyezett pedig ingyen vehet részt az esti daruhúzás megtekintésére szervezett túrán.

**Ízek és programok** A programokban megéheztet látogató a nemzeti parkok és natúrparkok ízeivel – különleges sajtok, ordás palacsinta, őstulok szalámi, szatmári lekvárok és pálinkák, öreglebbencs, betyárkrumpli – ismerkedhet. Az ebéd utáni önfeledt szórakozást a Daru úrfi házassága c. bábjáték képviseli. Ezt követi a vetített képes előadás, majd forralt borral, sütőtökkel felszerelkezve, omnibusssal, kisvasúttal, négy keréken vagy gyalogosan indulhatunk az esti daruhúzások megtekintésére. ■

**A délutáni vezetett túrák időpontjai:** október 4–5., 11–12.: 15.00; október 18–19., 23–26.: 14.00

A programok helyszíne, bejelentkezés: Hortobágyi Nemzeti Park Látogatóközpont és Kézművesudvar

**Tourinform Hortobágy**

Tel.: 52/589-321, 52/589-000, 52/369-140; e-mail: info@hnp.hu, hortobagy@tourinform.hu; [www.hnp.hu](http://www.hnp.hu)

## KAPÁS VAN!

**A horgászatban is gyönyörködött a változatosság. Nagyszerű felfedezni új vizeket, kitapasztalni az ott élő halfajták viselkedését.**

A vadregényes nádasokkal tarkított Velencei-tó változatos halállománya miatt is kedvelt horgászvíz. A benne élő halféleségek száma ugyan valamivel kevesebb, mint a Balatoné, de a népszerű fajták mind előfordulnak itt. Meghatározó a ponty, a süllő, a csuka, a balin, a keszegfélék.

**Csónakos horgászat** Különösen kedvelt horgász hely az északi oldalon található, három kilométer hosszú evezőspálya, mely kedvelt tartózkodási helye a tó szinte valamennyi halfajtájának, sok hazai és nemzetközi horgászversenyt rendeznek itt. Az eredményesebb kapással kecsegtető csónakos horgászathoz is adottak a feltételek a tavon, a védett csónakkikötőkben egész évre térítés ellenében elhelyezhetők a saját ladikok, néhány helyen csónakot is lehet bérelni. Az egyik legnagyobb csónakkikötő Agárd-Dinnyésen található, a szomszédságában lévő horgásztanya, a MOHOSZ üdülője pedig kényelmes szállással várja a családokat. [www.mohosz.hu/agard.html](http://www.mohosz.hu/agard.html)

A régió máshol is kínál olyan horgász helyeket, ahol sütési-bográcsoszási és sátorozási lehetőség is van.

**Óriáspontyok a horgon** Zirc környékén két horgászto vár felfedezésre. A Mayer-tó a 18. századi papi halastavak egyikének helyén létesült 1999-ben, a Szarvastó pedig jó tudni, hogy itt az átlagnál gyakrabban akadnak méretes pontyok a horogra, egyes példányok a 14 kg-ot is meghaladhatják. [www.zirc-szarvastó.hu](http://www.zirc-szarvastó.hu)



**Csak a stégről!** Hasonlóképpen kiépített infrastruktúra várja a horgászokat a Veszprém-kádártai tó bekerített területén. A 7,2 hektáros hajdani bányatavat források táplálják tiszta vízzel, amit a rákok jelenléte igazol. Itt nem lehet csónakból horgászni, csak a parti stégekről, kora tavasztól késő őszig. [www.kadartaibanyato.hu](http://www.kadartaibanyato.hu) ■

### AJÁNLÓ »

**XIV. Tatai Öreg-tavi Nagy Halászat, október 24–26.**

Az Öreg-tó partján zajló fesztivál csúcspontja az országban egyedüli itt megtekinthető látványhalászat, mely 400 méteres húzóhálós kerítéssel történik. Az egész napot kitöltő halászat, halválogatás, -vásár és -ételbemutató megismertet a halászok nehéz fizikai munkájával, annak minden szépségével együtt. Mindezt kulturális és hagyományörző programok kísérik. [www.oregtavinagyhalaszat.hu](http://www.oregtavinagyhalaszat.hu)





## HAGYD EL A VÁROST!

Ha rajtunk múlna, kötelezővé tennénk októberben a túrázást: a pazar őszi színek jó kedvre hangolnak, a mozgás elűzi a fáradtságot, s végre a tüdönk is kiszellőzhet. A főváros környéke a bakancsosok és a bringások számára is tartogat meglepetést.

**Kopároktól Törökugratóig** Bár könnyen hihetnénk, mégsem egy rock-banda, hanem a Budaörsi-medence északi oldalán húzódó dolomithegyek neve a Budaörsi-kopárok. A sajátos hangulatú vulnulatok (név szerint a Kő-hegy, Odvas-hegy, Út-hegy) a Budai Tájvédelmi Körzethez tartoznak, többféle útvonalon is bejárhatók. Kisgyerekekkel is teljesíthető túrát ígér a Kő-hegy: a tetején őrködő Kőhegyi kápolnához kiépített lépcsősor vezet, a tetőn a természeti erői által formált sziklaalakzatok, üregek sorakoznak. Ha szerencsénk van, két ritka állatfajt, a haragos siklót és a pannon gyíkot is megfigyelhetjük tisztes távolságból. A Törökugrató hófehér sziklái szintén kedvelt családi célpontnak számítanak: a hegyen 22 védett növényfaj honos, tanösvénye játékos ismeretszerzésre csábít. A páratlan sziklaformáiról híres Odvas-hegyre vagy a Huszonégyökrös-hegyre már nehezebb feljutni, a kilátás viszont kárpótol mindenért.

### TIPP »

Jó zárása lehet a budaörsi kirándulásnak a Városi Régészeti Kiállítás, vagy a helyi svábság szokásait és viselettörténetét bemutató Német Nemzetiségi Helytörténeti Gyűjtemény (Heimatmuseum).



### Bringával a Dunakanyarban

A Váctól Verőcén és Nagymaroson át egészen Szobig tartó Duna-szakasz a kerékpáros túrázók egyik kedvenc úti célja. A 30 kilométer hosszúságban kanyargó út nagyrészt a Duna mellett halad, így tekerés közben nyugodtan elmerülhetünk a hőmpolygó folyó, s a mellette meredeken emelkedő hegyvonulat látványában. Az i-re a pontot a visegrádi vár látványa teszi fel, mely Nagymaroson túl kíséri a túrázót (a településről egyébként át is kompozhatunk Visegrádra). Továbbhaladva a vár panorámájának hiányát a táj szépsége azonnal pótolja, Nagymarostól a „Magyarország legvirágosabb faluja” címet 2013 óta büszkén viselő Zebegényig ugyanis mindkét oldalon hatalmas hegyek között kanyarog az út. ■

### AJÁNLÓ »

#### Szüret a Svábhegyen

**Október 3.** A Jókai-kertben táncol, zenével, borkóstolóval, játékokkal.  
[www.dunaipoly.hu](http://www.dunaipoly.hu)

#### III. Zúg az erdő, zeng a kürt

**Október 4.** (programvadászatról - nemcsak vadászoknak) a Diósjenői Erdei Szabadidőparkban.  
[www.erdeikirandulasok.hu](http://www.erdeikirandulasok.hu)

## HANGSÉTÁTÓL DENEVÉRTÚRÁIG

Októberben a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság Pécs és Abaliget térségében hirdetett meg izgalmas programokat a családok és iskolai osztályok számára.

### Felszíninformák, napfoltok

A hónap második szombatja (október 11.) a földtudományi értékek napja a Duna-Dráva Nemzeti Parkban. Aki izgalmas szakvezetés keretében szeretné megismerni a különleges felszíninformákat, kőzeteket, ásványokat, ősmaradványokat, ne hagyja ki ezt a programot. 10 és 13 órakor indulnak az egyórás túrák a pécsi Pintér-kert Arborétum bejáratától a Tettyére és a Havi-hegy környezetébe. 11 órakor a megújult arborétumot mutatják be, 12-kor pedig (derült idő esetén) távcsöves Nap-bemutatót vehetünk részt. A Nap felszínén megjelenő napfoltok a speciális, fénycsökkentő eszközöknek is köszönhetően válnak majd láthatóvá. Sőt, egy különleges hullámhossztartományban működő hidrogén-alfa naptávcsővel a Nap légkörében látható időszakos jelenségeket is megfigyelhetjük. A szomszédos mésztufa barlang egész nap 20 százalékos kedvezménnyel látogatható.

### Információ, bejelentkezés csoportoknak:

**Tel.: 30/377-3383, e-mail: rozsaa@ddnp.kvvm.hu; www.ddnp.hu**

### Tökéletes csend, szelíd zaj

Októberben időjárás-független program a Dunán-túl egyetlen látogatható cseppkőbarlangjában (14 év felettiek számára) a meditációs túra és a hangséta. Előbbinél a barlang bejárása során, 40 m-rel a föld felszíne alatt 30 perces meditációra hívják a látogatókat. A hangséta rész vevők a vízcseppektől a barlangi patak hangjait, a visszhangig átélhetik a tökéletes csendet és a természet szelíd zajait.

**A túrákra előzetes bejelentkezés szükséges, egy héttel a tervezett túra előtt. Tel.: 72/498-766.**

### Tájékozódás vetélkedővel

Az iskolai osztályoknak (egész októberben 20 százalékos kedvezménnyel) az Abaligeti-



barlangtúrát, a mellette található Denevér Múzeum és Denevér tanösvény látogatását, és a környéken tett kirándulás keretében a Tájékozódás a természetben című tematikus természetismereti foglalkozást ajánljuk. Ezeket egész napos programként is kínálja a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság, a nap végén természetismereti vetélkedővel, kedves, a helyre jellemző ajándékokkal.

### Információ, bejelentkezés osztályoknak:

**Tel.: 30/377-3383, e-mail: rozsaa@ddnp.kvvm.hu; www.ddnp.hu ■**







## BEJÁRTA MAGYARORSZÁGOT AZ ÉV UTAZÓJA

**Tíz hét és kilenc régió után az Év Utazója szögére akasztotta túrabatyuját. Különleges videósorozatban megörökített országjárásáról viszont elhozta nekünk kedvenc élményeit. Lássuk, milyen emlékekkel lett gazdagabb a debreceni lány, Dobos Judit!**

**Legmélyebben és legmagasabban** A merülés a Kőbányai Pincerendszerben mindenképp emlékezetes. Egy lámpa volt a kezemhez rögzítve, így magam fedezhettem fel a pincerendszer különböző pontjait.

Repülőgép-vezetés a szegedi repülőtérén – azt hiszem ez volt a legmagasabban. Egy motoros vitorlázórepülőt volt szerencsém vezetni. Könnyű beleszeretni a magasságba! Ilyen volt a tandemugrás is Békéscsabán.

**Kedvencek** Az eplényi Bringaréna verhetetlen a terep miatt. A Driving Camp és a Mountaintart viszi a prímet gyorsaságban a szárazföldön, Gergelyugornyán az extrém motorcsónakázás pedig a legjobb vízi élmény volt. Kedvenc fesztiváljaim: a VOLT, mert nagyon interaktív, a Koronázási Ünnepi Játékok Székesfehérváron igazi vásári forgatag. Jövőre néztek meg ti is a „Fény utcát”!

### Az Év Utazója ajánlja

**ŐSZRE:** A Mátrából a mountaintartot, mert nem zavarja az eső sem, és kapunk védőruhát, hogy ne legyünk sárosak. Tökéletes program a hajókázás a Dunán, Balatonon, közben pezsgőzés, borkóstolás és persze gyönyörű kilátás.

**TÉLRE:** Szerintem egy hegyi séta vagy szánkózás mindenképp szóba jöhet, viszont jó tudni, hogy télen is másznak via ferratát Csesznek. Izgalmas lesz egy kételtű túra a Tisza-tónál. Minden program után jól jön a szaunázás, akár egy éjszakai fürdőzés. Aki nyáron lemaradt a búvárkodásról, szörfözésről, órákat vehet egy aquaparkban.

**TAVASZRA:** Tandemugrást, segway-túrát, bringázást a Tisza-tavi gáton, de igazából szinte bármit, mivel a tavaszról a kinti programok és a jó idő jut eszembe. Erre alkalmas helyszín pedig rengeteg van az országban.

**NYÁRRA:** Barlangászást, mert a barlangban jó hűvös van. Ajánlom a Mészégető-források barlangját vagy a Szent István-barlangot Lillafüreden. A sárkányhajózás nagy kaland csapatban a Pécsi-tavon vagy Tatán. Parasailing vagy flyboard a Tisza-tavon. Nekem természetesen wakeboard minden mennyiségben! Felejthetetlen élmény a Kékszalag vitorlásverseny rajtja is. ■



# Minimax családi nap az AquaPalotában!

Varázslatos környezetben, felejthetetlen élményekkel és számtalan meglepetéssel vár idén is **Picicica Gyulán!**

**Október 11-én vízi vetélkedőkkel és kézműves programokkal, illetve nyereményekkel kedveskedünk nektek!**

**Minimax családi napok a gyulai AquaPalotában!**

A részleteket keresd a **www.varfurdo.hu** oldalon!



**AQUAPALOTA**  
GYULAI VÁRFÜRDŐ





ESTERHÁZY-KASTÉLY  
— FERTŐD-ESZTERHÁZA —

# KONCERTEK AZ ESTERHÁZY- KASTÉLYBAN



[www.eszterhaza.hu](http://www.eszterhaza.hu)  
[www.eszterhazivigassagok.hu](http://www.eszterhazivigassagok.hu)